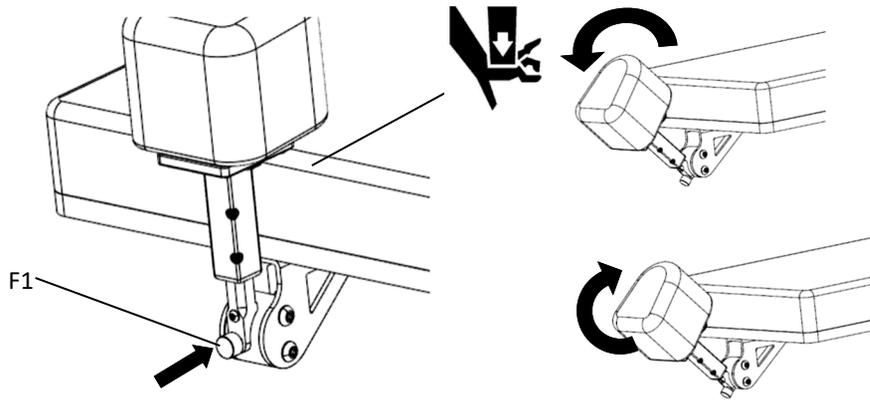


PARA OPERAR:

Presione el botón (F1) para desbloquear el dispositivo.



Cuidado y limpieza

 Precaución: Ajustar siempre todos los sujetadores en forma segura e inspeccionar regularmente en busca de tensión.

1. Limpiar con un detergente suave y agua usando un paño húmedo. Aire Seco.



2. Compruebe que todos los tornillos y vuelva a apretar según sea necesario

Garantía

Cualquier producto que se encuentre defectuoso debido al material o mano de obra dentro de un año será reemplazado de conformidad con nuestra política tras la evaluación del producto por parte de Therafin Corporation. Esta garantía de sustitución no incluye el mal uso o descuido del producto.

Documento 08634

Revisión B 10-2019



 Therafin Corporation
9450 W Laraway Road
Frankfort, IL 60423 USA
800-843-7234

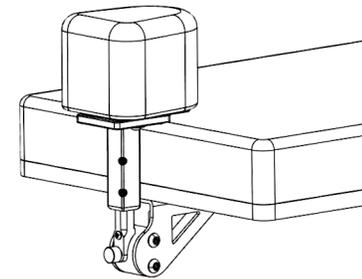


EMERGO EUROPE
Prinsessegracht 20
2514 AP The Hague
The Netherlands

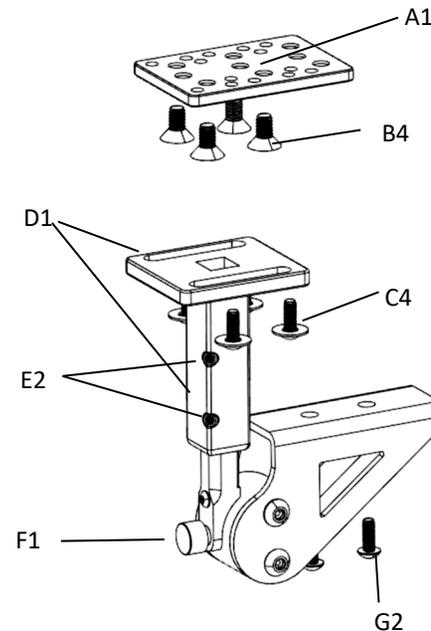
Flip Down Medial Thigh Support

English

Image below shows installed device.



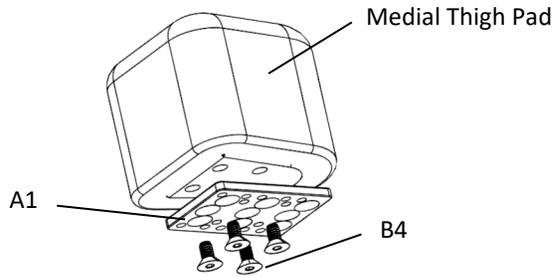
Product Identification



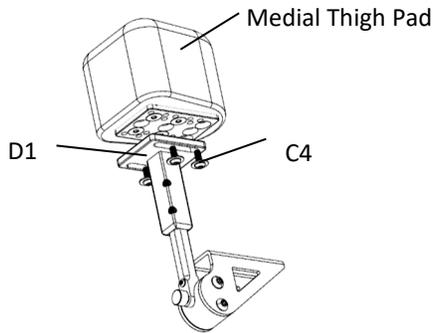
- ⚠ Caution: Read Instructions before operating device.
- ⚠ Caution: Device should be installed by a trained wheelchair technician.
- ⚠ Caution: Device should be attached to a wheelchair back that conforms with ISO16840-3 or equivalent.
- ⚠ Caution: Use caution when installing, removing or adjusting device to avoid pinching or trapping fingers.
- ⚠ Caution: Always tighten all fasteners securely and inspect fasteners regularly for tightness.

To Install:

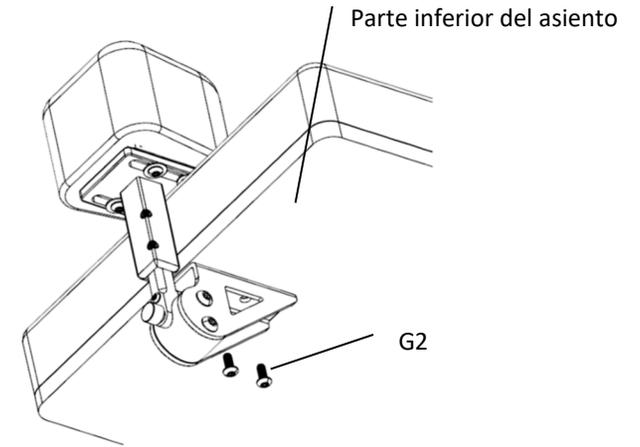
Step 1: Install plate (A1) on Medial Thigh Pad (not included) using bolts (B4). Tighten bolts securely



Step 2: Attach Pad to Post (D1) using Bolts and washers (C4). Tighten bolts securely.

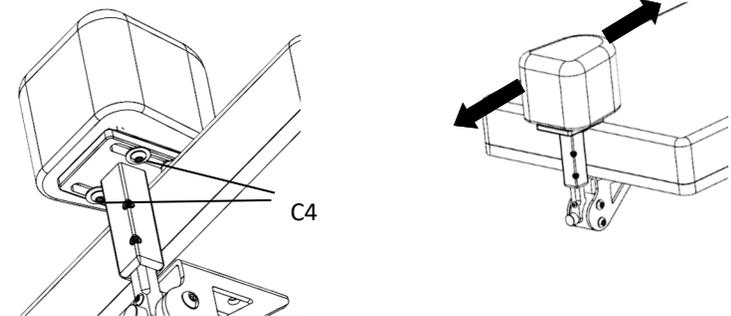


Paso 3: conecte el dispositivo al asiento de la silla de ruedas con los pernos (G2). Apriete los pernos de forma segura.

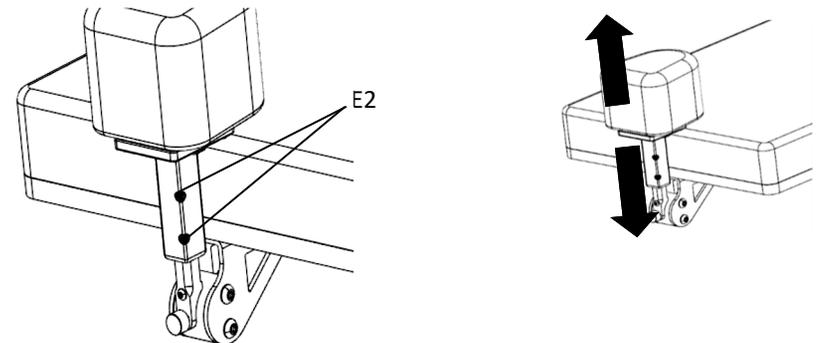


Ajustar:

Profundidad: aflojar los tornillos (C4). Deslice a la posición deseada y vuelva a apretar los pernos de forma segura.



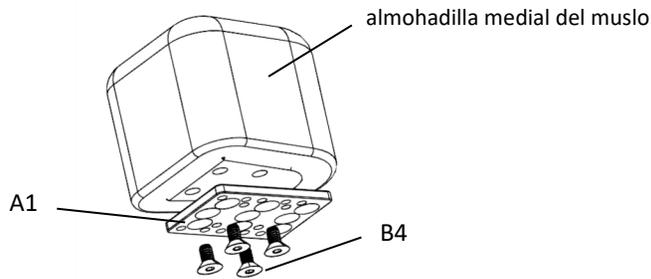
Altura: aflojar los tornillos (E2). Deslice a la posición deseada y vuelva a apretar los pernos de forma segura.



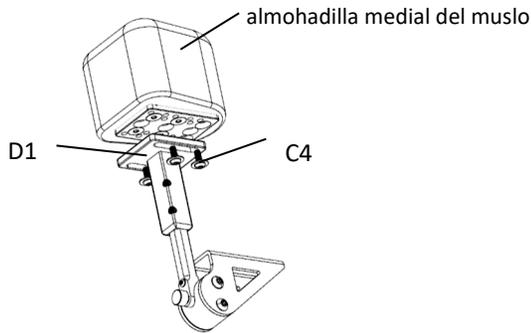
- ⚠️ Precaución: Leer la instrucciones antes de operar el dispositivo.
- ⚠️ Precaución: El dispositivo debe ser instalado por un técnico capacitado en sillas de rueda.
- ⚠️ Precaución: El dispositivo debe adjuntarse al respaldar de una silla de ruedas que cumpla con las normas ISO 16840-3 o equivalentes.
- ⚠️ Precaución: Actúe con precaución al instalar, retirar o ajustar el dispositivo para evitar pellizcarse o retener sus dedos.
- ⚠️ Precaución: Ajustar siempre todos los sujetadores en forma segura e inspeccionar regularmente en busca de tensión.

Instalar:

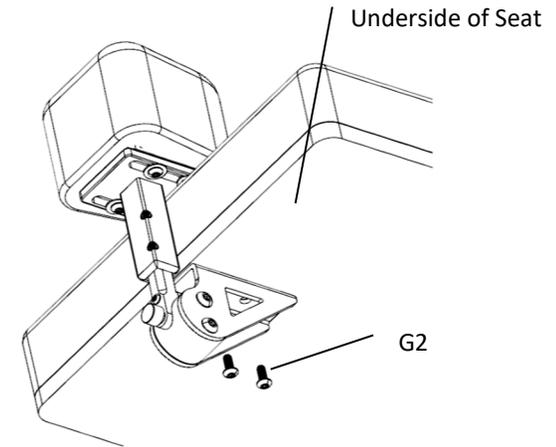
Paso 1: Instale la placa (A1) en la almohadilla medial del muslo (no incluida) con los pernos (B4). Apriete los pernos de forma segura



Paso 2: Fije la almohadilla al poste (D1) con los pernos y arandelas (C4). Apriete los pernos de forma segura.

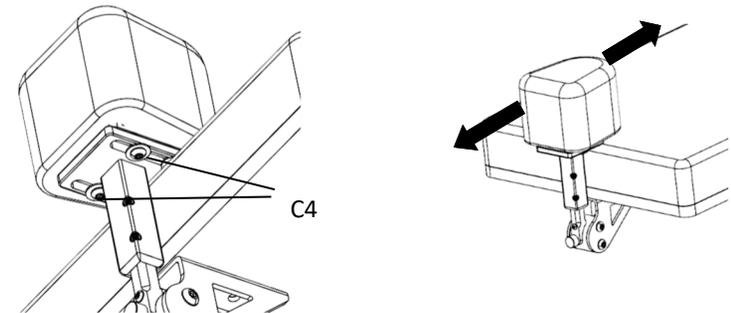


Step 3: Attach device to wheelchair seat using bolts (G2). Tighten bolts securely.

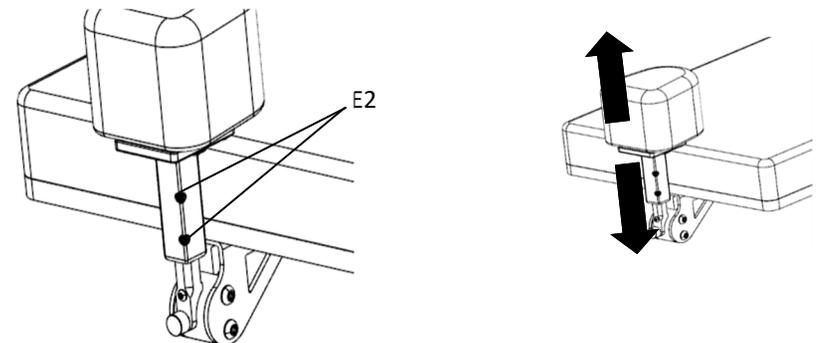


To Adjust:

Depth: Loosen bolts (C4). Slide to desired position and retighten bolts securely.

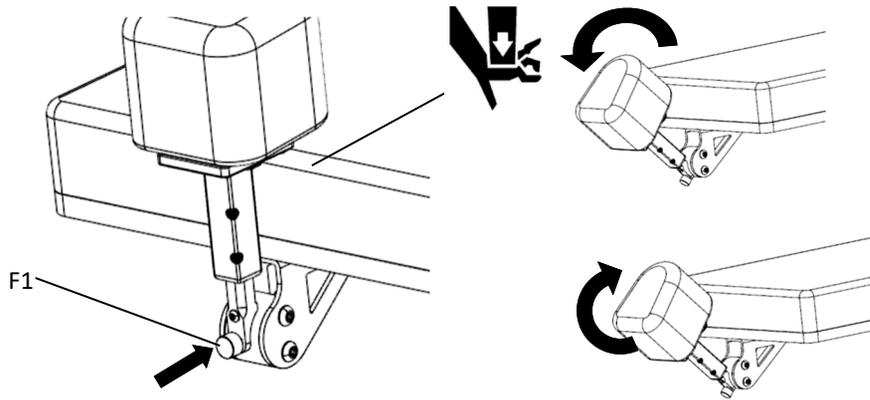


Height: Loosen bolts (E2). Slide to desired position and retighten bolts securely.



TO OPERATE:

Depress button (F1) to unlock device.



Care and Cleaning

 Caution: Always tighten all fasteners securely and inspect fasteners regularly for tightness.

1. Clean with mild detergent and water using damp cloth.



2. Check all fasteners and retighten as needed.

Warranty

Any product found to be defective due to the material or workmanship within one year will be replaced under our return policy following product evaluation by Therafin Corporation. This replacement warranty does not include misuse or neglect of the product.

Document 08634

Revision B 10-2019



 Therafin Corporation
9450 W Laraway Road
Frankfort, IL 60423 USA
800-843-7234

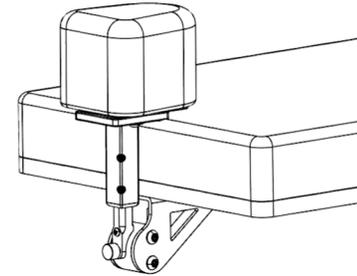


EMERGO EUROPE
Prinsessegracht 20
2514 AP The Hague
The Netherlands

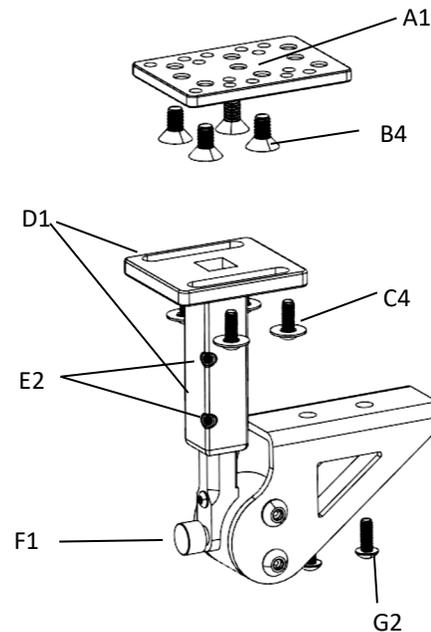
Reposacabezas Horizontal Slide Mount

Español

Imagen siguiente muestra el dispositivo instalado.

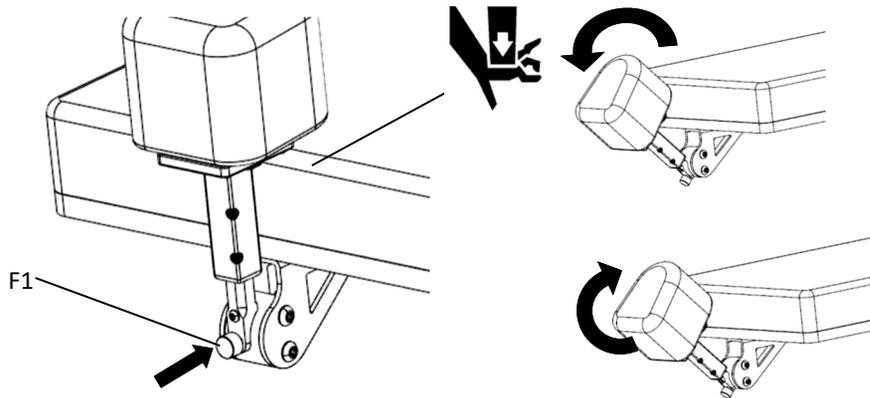


Identificación del Producto



OPERARE:

Premere il pulsante (F1) per sbloccare il dispositivo.



Cura e pulizia

⚠ Attenzione: Fissare sempre in modo sicuro le viti e ispezionarle regolarmente per verificare se sono state fissate.

1. Pulire con detergente delicato e acqua con un panno umido. Aria Secca



2. Controllare tutti i dispositivi di fissaggio e stringere di nuovo se necessario.

Garanzia

Tutti i prodotti che risultano difettosi a causa del materiale o della manodopera entro un anno saranno sostituiti conformemente alla nostra modalità per la restituzione della merce venduta dopo una valutazione del prodotto svolta da Therafin Corporation. La presente garanzia di sostituzione del prodotto non include l'uso improprio o la trascuratezza durante l'uso del prodotto.

Documento 08634

Revisione B 10-2019



Therafin Corporation
9450 W Laraway Road
Frankfort, IL 60423 USA
800-843-7234

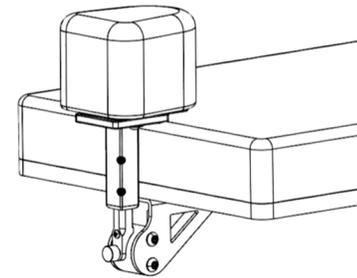


EMERGO EUROPE
Prinsessegracht 20
2514 AP The Hague
The Netherlands

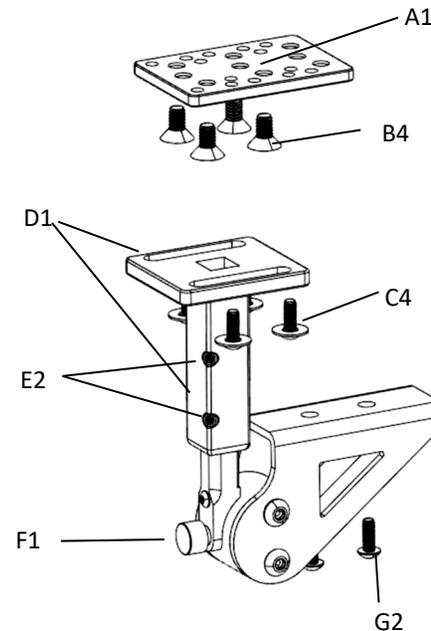
Support de glissière horizontale pour appui-tête

Français

Image ci-dessous montre dispositif installé.



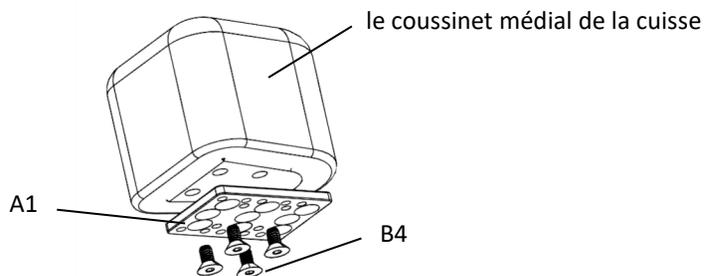
Identification du produit



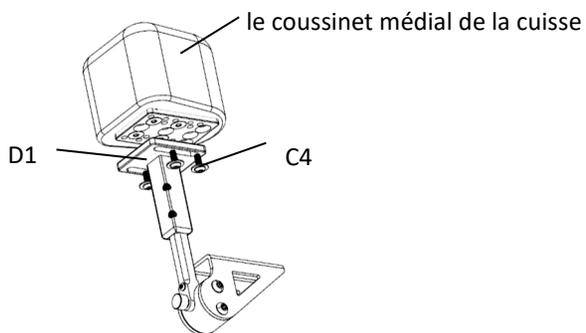
- ⚠ Prudence : Lisez attentivement toutes les instructions avant d'utiliser ce dispositif.
- ⚠ Prudence : Ce dispositif doit être installé par un technicien de fauteuil roulant qualifié.
- ⚠ Prudence : Ce dispositif doit être fixé à un dossier de fauteuil roulant qui est conforme à la norme ISO16840-3 ou une norme équivalente.
- ⚠ Prudence : Faites preuve de précautions lorsque vous installez, retirez ce dispositif, ou lorsque vous y effectuez des réglages pour ne pas vous pincer ou piéger les doigts.
- ⚠ Prudence : Serrez toujours tous les boulons de fixation de façon sécuritaire et vérifiez-les régulièrement pour vous assurer qu'ils sont solidement serrés.

Installer:

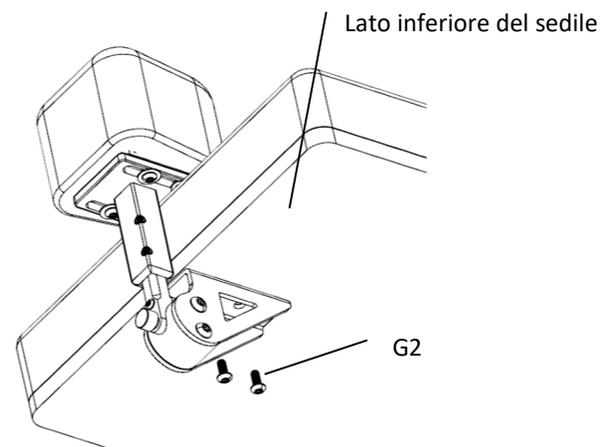
Étape 1: Installez la plaque (A1) sur le coussinet médial de la cuisse (non inclus) à l'aide des boulons (B4). Bien serrer les boulons



Étape 2: Fixez le patin au poteau (D1) à l'aide des boulons et des rondelles (C4). Serrer les boulons fermement.

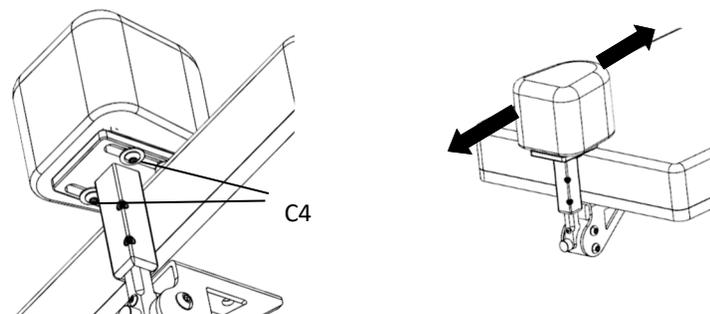


Passo 3: collegare il dispositivo al sedile della sedia a rotelle utilizzando i bulloni (G2). Stringere i bulloni in modo

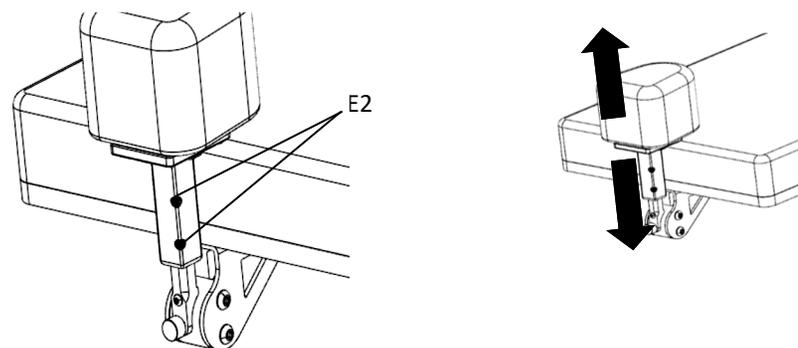


Regolare:

Profondità: allentare i bulloni (C4). Far scorrere nella posizione desiderata e serrare nuovamente i bulloni in modo sicuro.



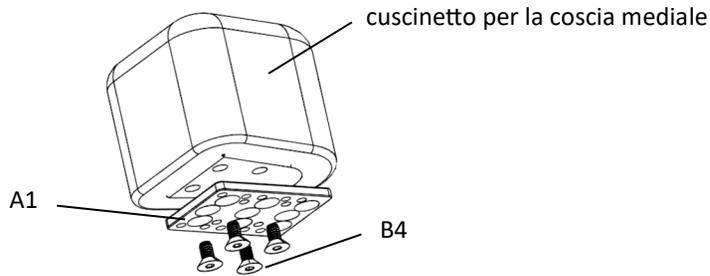
Altezza: allentare i bulloni (E2). Far scorrere nella posizione desiderata e serrare nuovamente i bulloni in modo sicuro.



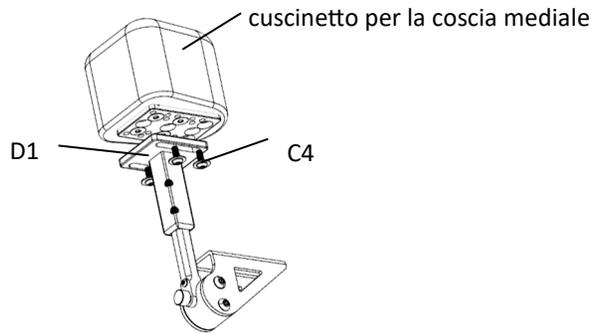
- ⚠ **Attenzione:** Leggere le istruzioni prima di attivare il dispositivo.
- ⚠ **Attenzione:** Il dispositivo deve essere installato da un tecnico specializzato in sedie a rotelle.
- ⚠ **Attenzione:** Il dispositivo deve essere attaccato alla parte posteriore della sedia a rotelle conformemente a ISO16840-3 o equivalente.
- ⚠ **Attenzione:** Siate cauti quando installate, togliete o regolate il dispositivo per evitare di pizzicarvi e intrappolare le dita.
- ⚠ **Attenzione:** Fissare sempre in modo sicuro le viti e ispezionarle regolarmente per verificare se sono state fissate

Installare:

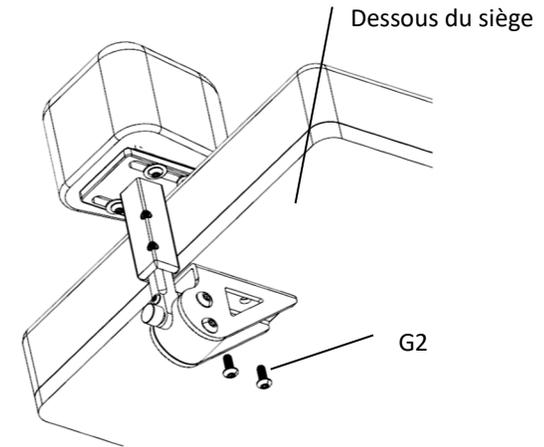
Passo 1: installare la piastra (A1) sul cuscinetto per la coscia mediale (non incluso) usando i bulloni (B4). Stringere i bulloni in modo sicuro



Passo 2: Collegare il cuscinetto al montante (D1) usando bulloni e rondelle (C4). Stringere i bulloni in modo sicuro.

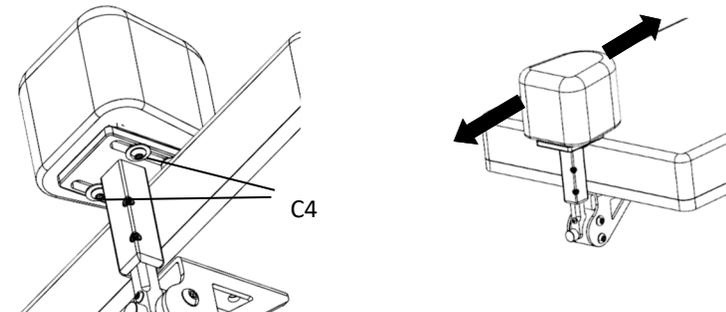


Étape 3: Fixez l'appareil au siège du fauteuil roulant à l'aide des vis (G2). Serrer les boulons fermement.

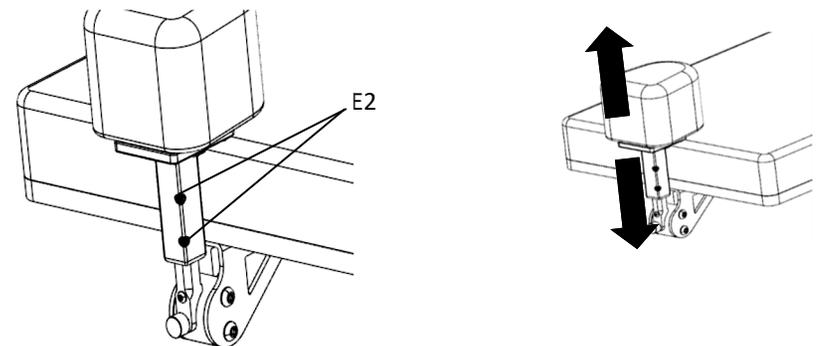


Ajuster:

Profondeur: Desserrer les boulons (C4). Faites glisser à la position désirée et resserrez bien les boulons.

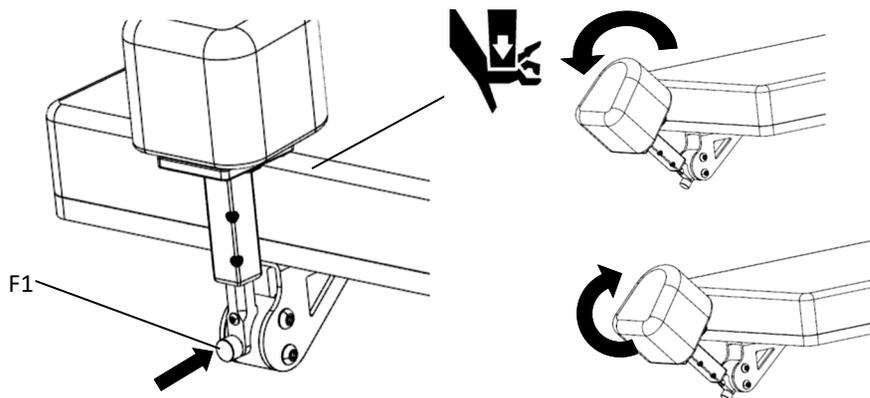


Hauteur: Desserrer les boulons (E2). Faites glisser à la position désirée et resserrez bien les boulons.



OPÉRER:

Appuyez sur le bouton (F1) pour déverrouiller l'appareil.



Entretien et nettoyage

 Prudence : Serrez toujours les boulons de fixation de façon sécuritaire, et vérifiez-les régulièrement pour vous assurer qu'ils sont bien serrés.

1. Nettoyer avec un détergent doux et d'eau avec un chiffon humide. Sécher À L'Air.



2. Vérifiez toutes les fixations et resserrer au besoin..

Garantie

Tout produit qui s'avère défectueux en raison d'une défectuosité matérielle ou d'un vice de fabrication sera remplacé en vertu de notre politique de retour suite à l'évaluation de celui-ci par Therafin Corporation. Cette garantie de remplacement n'est applicable que pour la première année à partir de la date d'achat, de plus, elle ne couvre pas les défauts ou les bris résultant de cas abus ou de négligence subis par le produit.

Document 08634

Révision B 10-2019



Therafin Corporation
9450 W Laraway Road
Frankfort, IL 60423 USA
800-843-7234

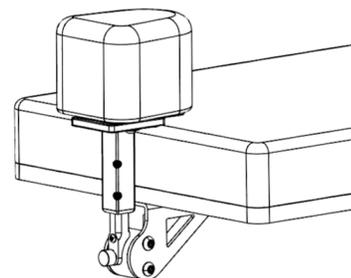


EMERGO EUROPE
Prinsessegracht 20
2514 AP The Hague
The Netherlands

Supporto scorrevole orizzontale per poggiatesta

Italiano

Immagine sotto mostra dispositivo installato.



Identificazione del Prodotto

